

**Szám:** 894-19/2015/ÉDP.

## **Jegyzőkönyv**

mely készült Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. szeptember 11-én, 17:00 órakor, a Cikádor Általános Iskola, Gimnázium és AMI aulájában megtartott ÜNNEPI képviselő-testületi üléséről.

**Jelen vannak:**

Dr. Bozsolík Róbert *polgármester*

Dr. Somosi Szabolcs *alpolgármester*

Dr. Bonnyai József, Kemény Lajos, Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára,  
Péter Géza, Sümegi József, Dr. Szabó Ákos, Szűcs Gáborné *képviselők*  
(9 fő)

**Távol maradtak:**

---

*Megjelentek továbbá a Bátaszéki KÖH jelenlegi és volt vezetői, a város korábbi vezetői és megválasztott képviselői, az intézmények és helyi cégek vezetői, a helyi egyesületek elnökei, városunk díjazottjai és további érdeklődő állampolgárok, össz. mintegy 150 fő.*

**Bátaszék városa 1995. július 1-jével kapta vissza városi rangját. Ezen jeles esemény húsz éves jubileuma alkalmából egy három napos rendezvénysorozat részeként ünnepi képviselő-testületi ülésre került sor.**

**Az ünnepi ülés a Himnusszal kezdődött, majd Tafnerné Fáll Erika narrátor köszöntötte a megjelenteket. Ezt követően Dr. Bozsolík Róbert polgármester úr ünnepi gondolatait hallgathatták meg a jelenlévők:**

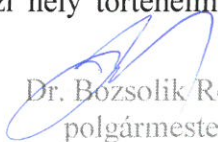
**Dr. Bozsolík Róbert polgármester ünnepi köszöntője:**

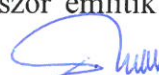
*„Csendesen, de erősen érezzük, hogy tartozunk valahová. Egy fizikai és egy szellemi tájhoz, mely elidegeníthetetlenül a miénk”*

Tisztelt Hölgyeim és Uraim, kedves Vendégeink!

Bálint György gondolatai rólunk is szólnak, mert ez a város a miénk. Amint saját személyes életünkben, azonképp egy nagyobb közösség, így egy város életében is megfogalmazódnak kérdések egy jeles esemény, egy évforduló kapcsán. Legalább ilyenkor számot lehet, sőt talán kell is vetni: honnan is jöttünk? mit is tettünk eddig? miként is folytassuk? Így tettem én is, mint a város jelenlegi vezetője, amikor a mai ünnepségre készültem.

Honnan is jöttünk? A településünk történelmében az újkori városi lét mindössze 20 évre terjed, legtöbbünknek e teljes időszakról élesen feleleveníthető emlékei vannak. Ám, e földrajzi hely történelme visszanyúlik egészen 1142-ig, mikor is először említik az írások

  
Dr. Bozsolík Róbert  
polgármester

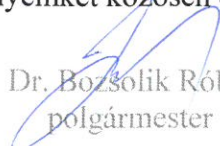
  
Skoda Ferenc  
jegyző

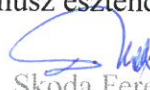


Cikádor nevét. Az évszázadok során a településünket lerombolta tatár, török, de az élet mindig újra indult az itt maradt maroknyi magyar mellé betelepített szláv, majd német telepesekkel. S hogy ősünk mindig is szorgalmas tenni akaró emberek voltak, mi sem bizonyítja jobban, hogy Bátaszék az 1700-as évektől az 1900-as évek közepéig Tolna vármegye egyik legjelentősebb településévé fejlődött, sőt mezővárosi ranggal is büszkélkedhetett. A II. világháború és annak következményei a község szellemi és gazdasági életében jelentős törést okozott. A ki és betelepítésből eredő sokkból a település az itt élők összefogásának hosszú és kemény munkájának köszönhetően ismét talpra állt, s 1994-ben Werner Mihály polgármester által vezetett nagyközség ismét bejelentkezhetett azért a címért, melyet már korábban egyszer kiérdemelt. Sokan bábáskodtak azon, hogy a városi címről szóló pályázat eredményes legyen. 20 évvel az események után szeretnék köszönetet mondani Solymosi József úrnak, egykori országgyűlési képviselőnek, László László úrnak és Krizsán Mária asszonynak, a Belügyminisztérium akkori képviselőinek, hogy meglátták és másokkal is láttatták erőnket, értékeinket, településünkben rejlő lehetőséget, Szeretnék köszönetet mondani dr. Bonnyai Józsefnek egykori jegyzőnek, a hivatal akkori munkatársainak és mindazoknak, akik hittel és rengeteg munkával dolgoztak a sikerért. A közös fáradozás eredményét, mint tudjuk siker koronázta, hiszen Göncz Árpád köztársasági elnök úr döntése alapján a város kulcsát Bognár Jenő polgármester úr 1995. augusztus 19-én Kuncze Gábor belügyminisztertől átvehette.

Tisztelt Vendégeink!

Mit is tettünk eddig, mi is történt velünk az elmúlt húsz évben? Olvasva az 1995-ben íródott újságcikkeket, úgy gondolom, hogy az akkor megszólaló vezetőkben, bátaszéki polgároknak érzések sora kavargott. Büszkeség, aggodalom, bizakodás, kétkedés. És valljuk meg őszintén joggal, hisz néhány évvel a rendszerváltás után, amikor még csak kezdtük ízlelni a demokrácia, az önkormányzatiság lehetőségeit, melyek önmagukban is kihívást jelentettek, egyik napról a másikra papírunk lett arról, hogy város lettünk, ami nem kis feladatot és nem kis felelősséget rótt valamennyi Bátaszékire. Az elmúlt húsz évben sokat tettünk településünk fejlődéséért. Építettünk szennyvízhálózatot, utat, uszodát, bölcsődét, óvodát, iskolát, játszóteret, felújítottuk, korszerűsítettük az egészségügyi és a sport létesítményeinket. Számtalan programot, rendezvényt szerveztünk. Feltártuk a Cikádori apátság romjait, létrehoztunk Tájházat. Segítséget nyújtottunk templomunk orgonájának, tornyának felújításához. Ápoltuk a hagyományokat, vagy éppen újakat teremtettünk. Testvérvárosi barátságot kötöttünk Nagysallóval, Ditróval és tovább ápoltuk barátságunkat Besighemmel is. Szépítettük lakókörnyezetünket, igyekeztünk megővni a már meglévő értékeinket, és még sokáig sorolhatnám az elért eredményeket. Mindezeket csak úgy lehetett megvalósítani, hogy mindenki tette a dolgát tudása, képessége, lehetősége, megbízatása szerint, legyen az a városunk polgára, civil szervezet tagja, helyi vállalkozó, pedagógus, intézményvezető, önkormányzati képviselő, jegyző vagy éppen polgármester. Az elmúlt húsz évben mi Bátaszékiek, meg akartuk mutatni, hogy mire vagyunk képesek, meg akartuk szolgálni azt a bizalmat is, amit a város kulcsával együtt kaptunk meg. Talán szerénységgel nélkül állíthatjuk, hogy sikerült, mert ma már Bátaszék rendelkezik minden olyan adottsággal, ami egy kisvárostól elvárható. Sőt ennél többel is, mert a mi városunk több, mint a házak halmaza, vagy a XXI. századi élethez elengedhetetlen infrastruktúrák tömege, vagy megfelelő intézményrendszer. A mi városunk az itt élő emberek közössége, egysége, függetlenül attól, hogy honnan jött, honnan erednek a gyökerei. Az itt élő emberek tudták és tudják, hogy egy közösség jóléte nemcsak a materiális dolgokon múlik, hanem az összefogáson, mindannyiunk közös érdekeinek felismerésén és ezen érdekek mentén történő megvalósításon. Eredményeinket közösen értük el, de ennek az összefogásnak az elmúlt húsz esztendőben volt

  
Dr. Bozsólik Róbert  
polgármester

  
Skoda Ferenc  
jegyző



egy állandó szereplője Bognár Jenő, akinek elvitathatatlan érdemei voltak abban, hogy ma büszkén ünnepelhetjük városunkat. Köszönjük polgármester úr.

Hölgyeim és uraim!

A mai ünnepség arra is alkalmat teremt, hogy elgondolkodjunk azon, hogy is folytassuk, hiszen egy közösség, egy város építése egy soha véget nem érő folyamat. Az elmúlt években az önkormányzatok feladatai jelentősen lecsökkentek, nagymértékű központosítás napjait éljük. Ehhez a megváltozott gazdasági, szakmai és politikai környezethez nekünk is alkalmazkodni kell. Mindannyian tudjuk, hogy a vidéki településeket sújtó legnagyobb probléma a munkalehetőség, a munkahelyek hiánya, az elöregedés, a fiatalok elvándorlása. Ezzel küzdünk mi is, így az elkövetkező időszak kiemelt feladata olyan lehetőségek megteremtése, mely a helyi már működő vállalkozásokat megerősíti, lehetőséget biztosítva további munkahelyek létrehozására, illetve olyan feltételek megteremtése, mely új vállalkozások indulását, új munkahelyek létrehozását segíti. Tervezzük a környezetvédelem előmozdítása és a működési költségeink csökkentése érdekében napelemes rendszerek megépítését. Az igen jól működő civil szervezetek működési feltételeit szeretnénk javítani közösségi terek létrehozásával. De szabadtéri rendezvénytér kialakítása is a célok között szerepel. A város fejlesztése mellett a már kialakított és jól működő intézményrendszer stabilitásának fenntartásáról, működtetéséről is gondoskodnunk kell.

Az elképzeléseink, terveink megvannak az elkövetkező öt évre, melyek előkészítésén már nagy lendülettel dolgozunk, de mindannyian tudjuk, hogy mindezek a megvalósulásig csak papírlapokra vetett szavak. Az elkövetkező időszakban még nagyobb összefogásra lesz szükség ahhoz, hogy a terveink megvalósulhassanak. Nem szabad hagynunk, hogy a politikából eredő nézetkülönbségek megosszanak bennünket, sem a város határain belül, sem azon kívül. Erőnket politikai hovatartozástól függetlenül most kell igazán egyesíteni, hogy a városi létünket erősítő pályázataink sikeresek legyenek, mert a megyei és ágazati források rendelkezésre állnak, így már csak az a feladat, hogy ezekből a megyében, térségben betöltött szerepünknek megfelelő arányban részesüljünk. Bízom abban, hogy a döntéshozók objektívan, politikamentesen értékelik terveinket. Az elmúlt évek már bizonyították, hogy mi csak együtt lehetünk erősek, csak együtt tudunk tenni Bátaszékért, az itt élő közösségért és a közösségen keresztül saját magunkért. Mert e közösség, Bátaszék sorsát pecsételi meg, ha hagyjuk, hogy ékeket verjenek közénk, mert akkor olyanok leszünk, mint az oldott kéve: szálait szétfújja a szél!

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Az elődök által átadott staféta a mi nemzedékünk kezében van. Most a miénk a feladat, hogy hozzátegyünk településünk történelméhez egy hasonlóan sikeres húsz évet, mint amilyen az előző volt. Ehhez kívánok ma - a városi lét 20. évfordulóját ünnepelve - mindannyiunknak elszántságot, hitet, következetességet, jó egészséget!

Befejezésül engedjék meg, hogy Czebe Jánosné bátaszéki amatőr költő Az én városom című verséből idézzek:

*„Köt az idő, az emlék, és a szeretet,  
a szép, amire ember büszke lehet.  
Imádom Bátaszéket és benne élni,  
más hellyel nem tudnám soha felcserélni!”*

  
Dr. Bozsólik Róbert  
polgármester

  
Skoda Ferenc  
jegyző



Ezt követően Potápi Árpád János államtitkár köszöntője következett. Államtitkár úr beszédében felidézte Bátaszékhez kötődő emlékeit, és méltatta a város fejlődését.

Ezek után Bojás Eszter és Sztojka Nikoletta zenés műsora következett. A két tehetséges bátaszéki fiatal gitárműsora nagy sikert aratott és hozzájárult az esemény emelkedett hangulatához.

Mindhárom testvérvárosunk polgármestere elfogadta a meghívást az ünnepségre, s köszönteni is kívánták városunkat, a megjelenteket Elsőként Steffen Bühler, Besigheim város polgármestere mondta el ünnepi gondolatait.

**Steffen Bühler, Besigheim város polgármestere ünnepi gondolatai:**

Kedves kollégám és barátom Dr. Bozsolík Róbert, tisztelt Ünneplő Egybegyűltek!

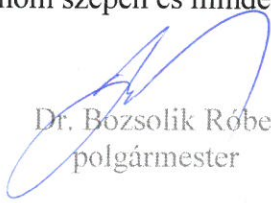
Megtisztelő számomra és köszönöm, hogy itt lehetek Önök között ezen a jubileumi ünnepen és néhány szóban köszönhetem Önöket. Kezdeném a legfontosabbal: szívből gratulálok a besigheimi képviselő-testület, a város vezetése és a város polgárai nevében Bátaszék várossá avatásának 20 éves jubileumához! Egy különleges alkalom, mely ezt az ünnepi hétvégét indokoltá tette és egy olyan esemény, mely az emlékeimben ma is élénken él. 1995. augusztus 19-20-án egy nagy delegációval, a Stadtkapellével, érkezünk Bátaszékra, és nagy forróság volt, amikor Kuncze Gábor belügyminiszter átadta az oklevelet Bognár Jenőnek.

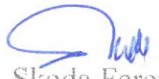
Húsz évvel később, a besigheimiek szemszögéből az alábbiakat tudom megállapítani: Bátaszék ebben a 20 évben sok tekintetben jelentősen fejlődött és több területen is nagy javulást tapasztalhatott meg.

Az infrastruktúra kiépült. Csatlakozása van egy autópályához, bővült a benzinkúthálózat, több bevásárlási lehetőség van helyben, de ott van az új uszoda is, a felújított játszótér és a nevelési-oktatási intézmények korszerűsítése is megvalósult. Fejlődött a tűzoltóság. A Városi Könyvtárnak nagyobb a könyv- és programkínálata, mint valaha, és az utcákon, tereken is sok pozitív változás történt. Rendszeresek a kulturális és zenés rendezvények, szüreti mulatságok, a gasztronómiai fesztivál és sok egyéb program színesíti a város életét. Az elmúlt 20 évben azonban a városaink közti kapcsolatok is szépen virágoztak, és már most várjuk a 2017-es évet, amikor a Bátaszék és Besigheim közti testvérvárosi kapcsolatok 25 éves jubileumát ünnepelhetjük majd. Biztos vagyok benne, hogy közösen sikerül majd arra a jubileumi évre is egy szép, színes programot összeállítanunk. Ezen a hétvégén Besigheimben a hagyományos borünnepünket, a Winzerfestet készítjük elő, mely jövő hét péntektől egészen hétfőig tart majd, s melynek előkészületei minden erőnket lefoglalják. Kérem, emiatt nézzék el nekem, hogy a mai 20 éves városi jubileumra nem hoztam magammal nagyobb delegációt. Besigheim úgyszólván már „Winzerfest” üzemmódba kapcsol, és mindenki az előkészületekkel van elfoglalva. Biztos vagyok benne, hogy a közös jubileumunkon 2017-ben ismét nagy delegációval érkezünk majd, és megpróbáljuk minél több bátaszéki és besigheimi lakos számára lehetővé tenni a találkozást. A mai ünnepi testületi ülés folytatásához és az ünnepi hétvége további rendezvényeihez hasonló szép és harmonikus megvalósulást kívánok, és még egyszer szívből köszöntöm Önöket Besigheim város nevében!

Ennek a borítéknak a tartalmát olyan embereknek szánjuk, akik sajnos itt Bátaszéken, de nálunk Besigheimben is szép számmal vannak – ők azok, akiknek a társadalmi és gazdasági jólétből nem sok jutott. Kedves Robi, biztos vagyok benne, hogy megtalálod a módját, hogy a leginkább rászoruló családokhoz eljuthasson ez is a kis támogatás!

Köszönöm szépen és minden jót kívánok!

  
Dr. Bozsolík Róbert  
polgármester

  
Skoda Ferenc  
jegyző

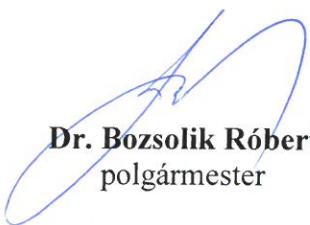
Ezt követően Marián Kótora, Nagysalló polgármesterének ünnepi köszöntője, majd Puskás Elemér Ditró község polgármestere ünnepi gondolatai következtek. Mindketten méltatták a város elmúlt húsz évben bekövetkezett fejlődését, s gratulációjukat fejezték ki az elért eredményekhez.

Településünk történelmi múltja, a város életének eltelt két évtizede – annak története, a várossá fejlődés lépései, az itt élő lakosok és közösségek, akik a fejlődést nem csak tétlenül nézték, hanem bizonyíthatóan sokat tettek kisvárosunkért, sokak számára adnak erőt az olykor kicsit szürkébb hétköznapiakhoz. Megihlették városunk egy tehetséges fiatalemberét, Pomsár Tamás operatőrt is, aki az ünnepi ülésre elkészített egy Bátaszéket bemutató filmet. A film készítői: Pomsár Tamás, Gödrei Zoltán és Komáromi Éva.

A film megtekintése után a Szózat következett majd egy rövid technikai szünet után a rendezvénysorozat Illés Teréz énekművész és Lozsányi Tamás orgonaművész hangversenyével folytatódott 19 órakor.

Polgármester Úr a Képviselő-testületi ülést 18:45-kor bezárta.

kmf.

  
**Dr. Bozsólik Róbert**  
polgármester



  
**Skoda Ferenc**  
jegyző

Készült: 2015. szeptember 23. *Elekes Dóra P. P. P.*  
Ellenőrizve: 2015. szeptember 23. *Skoda F.*  
Hitelesítve: 2015. szeptember 23. *Skoda F.*  
NJT-re feltöltve: 2015. szeptember 23. *Elekes Dóra P. P. P.*



**J E L E N L É T I Í V**  
**2015. szeptember 11.**  
**Ünnepi képviselő-testületi ülés**

**Dr. Bozsolík Róbert** polgármester

**Dr. Somosi Szabolcs** alpolgármester

**Dr. Bonnyai József** képviselő

**Kemény Lajos** képviselő

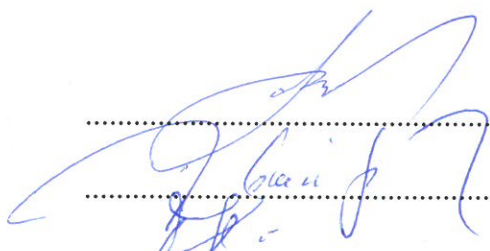
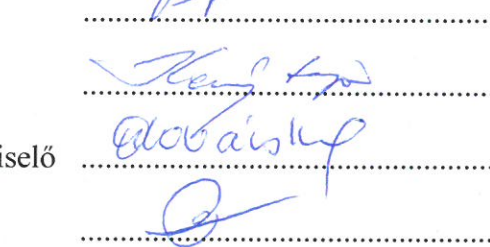
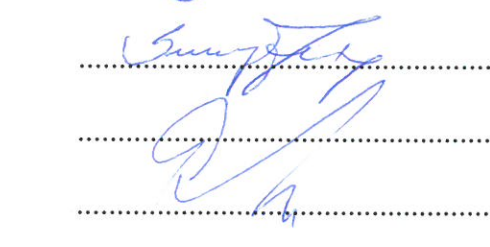
**Dr. Kostyálné dr. Kovács Klára** képviselő

**Péter Géza** képviselő

**Sümei József** képviselő

**Dr. Szabó Ákos** képviselő

**Szűcs Gáborné** képviselő

  
.....  
  
.....  
  
.....  
  
.....  
  
.....  
  
.....  
  
.....  
  
.....  
  
.....

**Bátaszék Város**  
**Önkormányzata nevében**  
**tisztelettel meghívom Önt**

**Bátaszék**  
**várossá avatásának**  
**20 éves jubileumi**  
**rendezvényeire**

**2015. szeptember 11-13.**



**Szeptember 11. (péntek)**

**10:00** „Az Európai Unió történelme és sokszínűsége” és az „Európai Unió a mindennapjainkban” – előadás és vetélkedő  
 Helyszín: Il. Géza Gimnázium

**10:00** „Béke és az uniós értékek védelme” és „Részvétel az Európai Unió demokratikus életében” – előadás és csoportfoglalkozás  
 Helyszín: Keresztély Gyula Városi Könyvtár

**17:00** „Húsz éve város Bátaszék” – ünnepi testületi ülés  
 Helyszín: Cikádor Általános Iskola aulája

**19:00** Illés Teréz énekművész és Lozsányi Tamás orgonaművész hangversenye  
 Helyszín: Cikádor Általános Iskola aulája

**Szeptember 12. (szombat)**

**10:00** „Valter Ilona: A Cikádori, más néven (Báta)széki ciszterci apátság története” című monográfia bemutatója  
 Helyszín: Városháza Házasságkötő terme

**15:30** **II. Géza koronázási menet és ceremónia**  
 Helyszín: Romkert

**19:00** **Reneszánsz királyi gasztronómiai est és bál**  
 Helyszín: Kalász János Városi Sportcsarnok  
 (Belépőjegyek elővételben a Petőfi Sándor Művelődési Házban kaphatók)

**Szeptember 13. (vasárnap)**  
**Koncertek a Piac téren:**

- 18:00** Idióták zenekar  
(Bátaszék) akusztikus koncertje
- 20:00** Charlie koncert
- 21:30** Tűzijáték

**Kiemelt támogatók:**

**KÉSZ Közúti Építő és Szolgáltató Kft.**



**Alisca Bau Zrt.**



**Támogatók:**

**Tarr Építő, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.**  
**MVM Paksi Atomerőmű Zrt.**

**Bátaszék és Vidéke Takarékszövetkezet**



**Twickel Szőlőbirtok Kft.**



**UNIQA Biztosító Zrt.**



**Panteon Kft.**  
**Gemenc Bau Kft.**  
**Pebola Kft.**  
**Bármetall Kft.**  
**BÁT-COOP Szövetkezet**  
**Bát-Grill Kft.**

**A jubileumi programokon**  
**szeretettel várom!**

**Dr. Bozsolik Róbert**  
**polgármester**



**20 éves a város**  
**1995-2015**  
**Meghívó**